

## **Martin Luther: Leben und Glauben**

Die Jugendzeit 1483–1505 5

Im Kloster 1505–1513 7

Die reformatorische Wende und der Streit um den Ablass 1513–1518 9

Der Prozess gegen Luther und das reformatorische Programm 1518–1521 12

Die Wittenberger Unruhen und die Neuordnung des christlichen Lebens 1521–1524 17

Der Bauernkrieg und Luthers Hochzeit 1525 19

Die Speyrer Reichstage und das Marburger Religionsgespräch 1526–1529 22

Die Katechismen und der Reichstag zu Augsburg 1529–1535 24

Einigung im protestantischen Lager: Die Wittenberger Konkordie und die Schmalkaldischen Artikel 1536–1539 26

Die letzten Lebensjahre Luthers 1539–1546 28

## **Luthers Vorreden zur Bibel**

Die Vorrede zum Alten Testament 33

Die fünf Bücher Mose 35

Das Buch Hiob 37

Die Psalmen 38

Die Propheten 39

Die Vorreden zu den Apokryphen 40

Die Vorrede zum Neuen Testament 42

Die Evangelien 45

Der Brief des Paulus an die Römer 45

Die Briefe des Petrus 47

Der Brief an die Hebräer 47

Der Brief des Jakobus 48

Die Offenbarung des Johannes 48

## **Dem Volk aufs Maul gesehen: Martin Luther als Bibelübersetzer**

Luthers Bedeutung für die Geschichte der deutschen Sprache 50

Die Anfänge von Luthers Bibelübersetzung 51

»Junker Jörgs« Rekordleistung:  
Das Neue Testament in elf Wochen 51

Luthers Sprachkompetenz –  
Deutsch und Griechisch 52

Zwölf Jahre Arbeit am Alten Testament 52

Luthers Übersetzungsmethode 53

Was heißt  
»dem Volk aufs Maul sehen«? 53

»Rein und klar Deutsch geredet« 55

»Nicht von dem Wort weichen« 55

Theologische Schwerpunkte:  
»Das lautere Evangelium« 55

Reformatorische »Hauptwörter« 57

Worte, die haften bleiben  
und ins Herz dringen 58

Von Luthers Bibel  
zur heutigen Lutherbibel 59

Von der ersten Vollbibel bis zu  
Luthers Tod 1546 59

Spätere Veränderungen  
an Luthers Bibelübersetzung 60

Vereinheitlichungen und  
Modernisierungen der Lutherbibel 60

Die Revision der Lutherbibel  
zum Reformationsjahr 2017 61

## **DAS ALTE TESTAMENT**

### **GESCHICHTSBÜCHER**

Das erste Buch Mose (Genesis) 3  
Das zweite Buch Mose (Exodus) 56  
Das dritte Buch Mose (Levitikus) 101  
Das vierte Buch Mose (Numeri) 134  
Das fünfte Buch Mose (Deuteronomium) 177  
Das Buch Josua 219  
Das Buch der Richter 244  
Das Buch Rut 271  
Das erste Buch Samuel 275  
Das zweite Buch Samuel 310  
Das erste Buch der Könige 339  
Das zweite Buch der Könige 372  
Das erste Buch der Chronik 405  
Das zweite Buch der Chronik 435  
Das Buch Esra 471  
Das Buch Nehemia 482  
Das Buch Ester 497

### **LEHRBÜCHER UND PSALMEN**

Das Buch Hiob (Ijob) 506  
Der Psalter 533  
Die Sprüche Salomos (Proverbia) 663  
Der Prediger Salomo (Kohélet) 687  
Das Hohelied Salomos 695

### **PROPHETENBÜCHER**

Der Prophet Jesaja 700  
Der Prophet Jeremia 755  
Die Klagelieder Jeremias 816  
Der Prophet Hesekiel (Ezechiel) 821  
Das Buch Daniel 875  
Der Prophet Hosea 892  
Der Prophet Joel 900  
Der Prophet Amos 903  
Der Prophet Obadja 909  
Der Prophet Jona 910  
Der Prophet Micha 912  
Der Prophet Nahum 917  
Der Prophet Habakuk 919  
Der Prophet Zefanja 922  
Der Prophet Haggai 924  
Der Prophet Sacharja 926  
Der Prophet Maleachi 935

## **DIE APOKRYPHEN**

Einführung 941

Das Buch Judit 943  
Die Weisheit Salomos 959  
Das Buch Tobias (Tobit) 976  
Das Buch Jesus Sirach 990  
Das Buch Baruch 1036  
Das erste Buch der Makkabäer 1043  
Das zweite Buch der Makkabäer 1078  
Stücke zum Buch Ester 1104  
Stücke zum Buch Daniel 1108  
Das Gebet Manasses 1115

## **DAS NEUE TESTAMENT**

### **GESCHICHTSBÜCHER**

Das Evangelium nach Matthäus 3  
Das Evangelium nach Markus 42  
Das Evangelium nach Lukas 66  
Das Evangelium nach Johannes 108  
Die Apostelgeschichte des Lukas 137

### **BRIEFE**

Der Brief des Paulus an die Römer 175  
Der erste Brief des Paulus an die Korinther 191  
Der zweite Brief des Paulus an die Korinther 207  
Der Brief des Paulus an die Galater 217  
Der Brief des Paulus an die Epheser 222  
Der Brief des Paulus an die Philipper 228  
Der Brief des Paulus an die Kolosser 232  
Der erste Brief des Paulus  
an die Thessalonicher 235  
Der zweite Brief des Paulus  
an die Thessalonicher 239  
Der erste Brief des Paulus an Timotheus 241  
Der zweite Brief des Paulus an Timotheus 245  
Der Brief des Paulus an Titus 248  
Der Brief des Paulus an Philemon 250  
Der erste Brief des Petrus 251  
Der zweite Brief des Petrus 255  
Der erste Brief des Johannes 258  
Der zweite Brief des Johannes 262  
Der dritte Brief des Johannes 262  
Der Brief an die Hebräer 263  
Der Brief des Jakobus 275  
Der Brief des Judas 279

### **PROPHETISCHES BUCH**

Die Offenbarung des Johannes 281

## **ANHANG**

Hinweise zu dieser Ausgabe	303
Zeittafel zur biblischen Geschichte	307
Maße, Gewichte und Geldwerte	315
Sach- und Worterklärungen	319
Wo finde ich was?	373
Stichwortverzeichnis	378
Zur Schreibung der Eigennamen	400
Ortsregister zu den Landkarten	402
Kartenskizzen von Jerusalem	408